



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

Јануар 2017.

2017. .



03/01/2017

Данас је у Градској управи Требиње одржан и пријем за представнике требињских националних мањина

Јануарски пријем код градоначелника Требиња.

Данас је у Градској управи Требиње одржан и пријем за представнике требињских националних мањина.

Овом пријему су присуствовали представници Удружења националних мањина Источне Херцеговине и удружења Црногораца у Херцеговини “Петар Петровић Његош” и “Вук Мићуновић”. Констатовано је да је положај припадника ове категорије задовољавајући те да нема отворених питања у сарадњи са Градском управом.



03/01/2017

Представници Борачких организација на пријему код градоначелника Петровића

У Градској управи Требиње данас је одржан пријем за представнике требињских борачких организација. Госте, међу којима су били представници Борачке организације Требиње, Удружења ратних војних инвалида и Удружења дјецe погинулих бораца “Насљеђе”, примили су градоначелник Требиња Лука Петровић и замјеник градоначелника Мирко Ђурић.

На данашњем пријему евоцирана су сјећања на оне који су своје животе уградили у темеље Српске, али је разговарано и о актуелним борачким питањима, статусу борачких категорија и положају породица палих бораца.



03/01/2017

Данас је у посјети граду Требињу био Љубо Бешлић
градоначелник града Мостара

На састанку са господином Бешлићем размјењена су искуства и мишљења градоначелника града Мостара, која могу бити имплементирана у Градску управу града Требиња, договорене су размјене стручних тимова за одређене секторе.

Град Мостар има највише искуства у обезбјеђивању грантовских средстава као и фондова, те понајвише искустава у креирању пројеката које не финансирају локалне заједнице него трећа лица.



12/01/2017

Подаци из градске Туристичке организације: Требиње у 2016. посјетили туристи из 71 земље свијета

Према подацима којима располаже ЈУ Туристичка организација Града Требиња у 2016. години у Требињу је забиљежено 52.757 регистрованих ноћења, што представља повећање за 18% у односу на 2015. годину чиме је настављено континуирано увећање обима туристичког промета који се послједњих година биљежи у Требињу.

Број регистрованих ноћења домаћих туриста за 2016. годину износи 17.564 или 33% укупно забиљежених ноћења, док број регистрованих ноћења иностраних туриста за 2016. годину износи 35.193 или 67% укупно забиљежених ноћења за 2016. годину.

Највећи број иностраних ноћења забиљежили су туристи из Турске са 40%, Србије са 17%, Јужне Кореје са 8%, Грчке са 5%, Црне Горе са 4%, и Велике Британије са 2% укупно забиљежених иностраних ноћења.

Укупна искориштеност смјештајних капацитета у 2016. години према прикупљеним подацима износи 11%, а Требиње закључно са 2016. годином располаже са 1.302 смјештајне јединице у 7 хотела, 5 мотела, 2 хостела, 2 виле, једном преноћишту и неколико приватних смјештајних објеката.

Пропорционално увећању броја регистрованих ноћења у 2016. години дошло је и до увећања износа прикупљене боравишне таксе, те је на конто тога ЈУ Туристичка организација Града Требиња за 2016. годину инкасирао 84.470,35 КМ.

Требиње су као и предходних година групно и индивидуално посјећивали туристи из свих дијелова свијета, а у 2016. години евидентиране су посјете туриста из 71 различите земље свијета који су најчешће посјећивали и обилазили богато културно историјско наслеђе из различитих историјских периода: манастире, цркве, споменике, Стари Град – Кастел (са џамијама), Музеј Херцеговине, Перовића (Арсланагића) мост. Велики број посјета забиљежен је у требињским подрумима вина, као и ресторанима и конобама са националном кухињом.

Такође, подаци показују да се у готово свим областима пружања услуга у туризму директно или индиректно у туристички промет укључило више привредних субјеката или физичких лица који су допринијели повећању међусобне конкуренције, које је за последицу имало побољшање нивоа и квалитета пружених услуга туристима који су посјетили Требиње.

На основу изнешених података, може се закључити да је туристичка 2016. година била више него добра, да се туризам у Требињу рапидно развија, те да Требиње спада у ред брзо растућих туристичких дестинација која својим резултатима у великој мјери доприноси побољшању укупног ентитетског и републичког обима туристичког промета.

Туристичка организација Града Требиња ће и у 2017. години наставити са спровођењем активности везаних за промоцију Требиња као занимљиве туристичке дестинације, али и унапређење и развој туризма, како би се Требиње у годинама које су пред нама још боље позиционирало на туристичком тржишту.

Честитка поводом обиљежавања Православне Нове Године



**РЕПУБЛИКА СРПСКА
ГРАД ТРЕБИЊЕ
Градоначелник**

Бука Караџића бр.2, Требиње, тел:059/274-400 факс:059/260-742 www.trebinje.rs.ba E-
маил: opstina@trebinje.rs.ba

Грађанима Требиња

Поштовани суграђани,

у име Градске управе Требиње и своје лично име, грађанима православне вјероисповијест који прослављају Нову годину према јулијанском календару, упућујемо искрене честитке у нади да ћемо Православну Нову годину обиљежити у духу српских обичаја и наше традиције.

Желимо благословену Православну Нову годину!

Градоначелник

Лука Петровић

Предсједник Скупштине

Драгослав Бањак

Замјеник градоначелника

Мирко Ђурић

Замјеник предсједника Скупштине

Бојан Шапурић



18/01/2017

Позивају се сви привредни субјекти да изврше легализацију својих дјелатности

Позивају се сва лица и привредни субјекти на подручју Града Требиња уколико обављају неку привредну дјелатност без прибављене регистрације рјешења или одобрења за рад, да до 31.01.2017. године започну процес регистрације дјелатности у надлежним органима и институцијама.

Након истека наведеног рока надлежне инспекције Града Требиња ће по службеној дужности вршити контроле нерегистрованих радњи и предузети законом предвиђене мјере.

Петар Марић први допливао до крста

Четрдесет најхрабријих грађана јутрос је традиционално запливало у Требишњици за Богојављенски крст до кога је први стигао Петар Марић из Требиња. Најстарији учесник Богојављенског пливања је био Драган Бодирога (60), а најмлађи Димитрије Шкриван (12).



Пливању за Богојављенски крст на ријеци Требишњици претходила је Света архијерејска литургија коју је у требињском Саборном храму служио Епископ захумско-херцеговачки и приморски Григорије.

Владика Григорије је у својој бесједи рекао да су сви који су данас у цркви у ствари скочили у воду и пливају молећи се Богу, те да је “живот у цркви једно препливавање ријеке, од обале знања до обале познања и од обале незнања Бога до Богопознања”.



Пливању за часни крст је присуствовао и градоначелник Требиња Лука Петровић.



Градоначелник је данас рекао да ће у понедељак, у Градској управи Требиње, примити све учеснике који су данас пливали за часни крст те да ће им том приликом уручити пригодне награде.



25/01/2017

Представници Града Требиња у радној посјети Велењу

Представници града Требиња, замјеник градоначелника Мирко Ђурић и начелник Одјељења за просторно уређење Града Требиња Марко Рикало, боравили су у дводневној радној посјети Велењу у Словенији.

Требињски представници су Велење посјетили у оквиру делегације Републике Српске коју су, на челу са министром индустрије, енергетике и рударства Петром Ђокићем и министром за економске односе и регионалну сарадњу РС Златаном Клокићем, чинили и представници других градова Српске – Бањалуке, Приједора, Источног Сарајева, Вишеграда. У истој радној посјети боравили су и представници Републике Србије.

У Велењу су овога пута представљени најзначајнији индустријски капацитети, а организован је и обилазак фабрика и постројења за пречишћавање отпадних вода Грмов Врх. Делегати су посјетили и један од најпознатијих словеначких брендова – фабрику “Горење” и упознали се са начинима њиховог пословања. Поред овога, организоване су и посјете мањим фабрикама за прераду и рециклажу материјала.

Уз састанак са градоначелником Велења Бојаном Контичем, који је организован у Градској кући Велења, за делегате је организовано и представљање међународних пројеката који су, како представници Велења тврде, значајно допринијели побољшању квалитета живота у овом словеначком граду.

Министар индустрије, енергетике и рударства Петар Ђокић је овим поводом рекао да је Велење отворено за сарадњу са нашим градовима и општинама: “Ми са њима веома добро сарађујемо. Ово је други пут да смо организовали овакву посјету, која отвара нове могућности сарадње ”, рекао је Ђокић за РТРС.

Замјеник градоначелника Требиња Мирко Ђурић каже да је циљ посјете требињских представника био преузимање позитивних искустава, али и успостављање сарадње Велења са Градом Требиње.

“У Велењу смо имали прилику да видимо много добрих примјера организовања и квалитетних пројеката који тај град имплементира у различитим областима. Велење је јако отворено за сарадњу и већ сарађује са неким општинама у Републици Српској и Србији, тако да се надамо да ћемо и ми са њима реализовати неке заједничке пројекте”, каже замјеник градоначелника Требиња.

Посјета Велењу вишеструко корисна

Начелник одјелења за просторно уређење Града Требиња Марко Рикало каже да је посјета Велењу била корисна из више разлога:

“Видјели смо позитиван примјер добро осмишљене и уређене индустријске зоне, а то је нешто што ми успјешно можемо примјенити и код нас. Такође, за нас је био занимљив и пројекат уређења обале ријеке која протиче кроз сами центар Велења, као

и пројекат преуређења старог градског трга у вишенамјенски трг који је, ипак, задржао историјску основу, али је прилагођен различитим савременим намјенама, посебно културним и туристичким.”

Рикало истиче да је врло корисна била и посјета објектима градске комуналне инфраструктуре, у оквиру којих је Велење постигло доста, па чак и превазишло одређене стандарде које је поставила Европска унија.

“Посјетили смо најмодернију фабрику за прераду воде, као и пречистач отпадних вода. Ту смо размијенили искуства, јер смо управо и ми у процесу ревитализације система за водоснабдијевање и нашег пречистача отпадних вода.”

У том смислу је договорено да се отпочне заједнички рад на пројектима којим би конкурисали на позиве за додјелу средстава из европских фондова намјењеним земљама Западног Балкана, додаје Рикало.

Импресум:

„Градски билтен“ је електронски
информатор Градске управе
града Требиња. Излази мјесечно.
Билтен припрема: Канцеларија за
односе с јавношћу.

Адреса:
Вука Караџића бр.2
Требиње 89101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:
grad@trebinje.rs.ba
Телефон:
+ 387 59 273 460
Факс:
+ 387 59 260 742
<http://www.trebinje.rs.ba>